



Goigs de Sant Marc

Sant Hipòlit de Voltregà

Ubicació

Comarca: Osona

Coordenades:

Latitud: 42.0134

Longitud: 2.23475

UTM Est (X): 436637

UTM Nord (Y): 4651547

Classificació

Número de fitxa 08215 - 190

Àmbit: Patrimoni immaterial

Tipologia Música i dansa

Estil / època: Contemporani Popular

Segle XX

Autoria de l'element: Joan Torrentó i Puy

Estat de conservació Bo

Protecció Inexistent

Ús actual: Religios

Titularitat Pública

Autoria de la fitxa Adriana Geladó Prat

Data de registre de la fitxa: dj., 02/04/2020 - 02:00

Descripció

"GOIGS DEL GLORIÓS SANT MARC. SANT HIPÒLIT

De la Plana bella aurora,/d'aquest poble bondadós,/gardeu-nos de les tempestes,/Oh, sant Marc Gloriós.

Pel damunt de nostre Plana,/del ric cel tan estrellat,/beneïu tota la Plana/per estar al vostre costat./Aixequeu la mà ben alta/dirigint vostre ramat./Gardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Per damunt la torbonada/desfeu de feréstecs llamps,/i porteu-nos la rosada/que assaoni nostres camps./De la pesta destructora,/deslliureu aquest veïnat./Gardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Vostre nom és mel dels llavis/protegint tots els perills/en record dels nostres avis,/en la boca dels seus fills./
En sant Marc tenim confiança/del que tant hem implorat./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc
Gloriós.

Com pastor de la muntanya,/un serrat heu escollit/per lliurar tota la plana/de llampecs i mals esperits,/i amb
la vostra gran mirada/tot el terme és beneït./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

A la vostra simpatia/confiem nostre voler,/volem que ens feu de guia/a davant del temporal,/i amb la vostra
companyia/tindreu el tron ben alt./Guardeu-nos de les tempestes/Oh, sant Marc Gloriós.

Pel bell cim de muntanya/van passant generacions,/vostre cor és un sagrari/de les nostres oracions./Preguem
tots amb gran coratge/per la pau d'aquest món.

De la Plana bella aurora,/d'aquest poble bondadós,/gardeu-nos de les tempestes,/Oh, sant Marc Gloriós".

Observacions:

La imatge ha estat extreta del fons documental de la biblioteca Marquès de Remisa.

Història

Aquests goigs són obra d'en Joan Torrentó i Puy, fundador de la festa d'Homenatge a la Vellesa com a membre del Cor La Veu de Voltregà. Aquest cor els va estrenar a la Festa de l'Ermita de Sant Marc de l'any 1990, celebrada el 29 d'abril d'aquell any (la diada de Sant Marc és el dia 25) al pedró i capella dedicada al sant. La festa també suposava la inauguració de les reformes efectuades per un grup de veïns del barri de Sant Marc, per acondicionar l'espai i facilitar l'accés al turó on es situa el pedró. En Joan Torrentó també va contribuir en els arranjaments als accessos al turó de Sant Marc.

Bibliografia

"Goigs del gloriós Sant Marc. Sant Hipòlit". Fons de la col·lecció local de la biblioteca Marquès de Remisa de Sant Hipòlit. Text manuscrit [Inèdit].

J.R. (1990). "Ara per Sant Marc Visita al padró". <<0,97 km2>>. La revista de Sant Hipòlit de Voltregà. Any III, nº 22, abril 1990, p. 6.

SALVANS, Gabriel (2008). Sant Hipòlit de Voltregà. Vol de poesia. Sant Hipòlit de Voltregà: Ajuntament de Sant Hipòlit de Voltregà, p. 28-29.

GOIGS DEL
GLORIOS



SANT MARG
SANT HIPOLIT

(Toss)

De la plana bella aurora
de aquest poble bondados
gardeu-nos de les lampesles
O Sant Marc glorios

Ten, a vostra simplicitat
comhem nostre voler
volem que ne feu de guia
del davant del temporal
i amb la vostra companyia
indreu el tron benalt

Pel damunt de nostra plana
del ric cel tant estrellat
beneixi sola la plana
per estar a la vostra costat
atzequeu la mà ben alta
dirigint vostra ramat

Domineu sola la plana,
serm puntal de nostra fe
la mar-vaia que guanya
dels ovanys de fluir en
clara estrella que corona
al ser el vostra costat

Per damunt la forbonada
desfeu de feresteg flames
en benefit a rosada
que assaoni nostres camps
de la peste desfructora
desliureu aquest veïnat

El bell cim de la montanya
de la montanya
van passar generacions
vostre cor es un secretari
de les vostres oracions
preguem tots amb gran consage

Vostre nom es mel dels llavis
proteïm sols els perills
en record dels nostres avis
en la boca dels seus fills
en Sant Marc tenim confiança
del que tant hem inplorat

Homada

De la plana, bella aurora
d'aquest poble bondados
gardeu-nos de les lampesles
O Sant Marc glorios

Com pastor de la montanya
un serrat neu escollit
per lliurar sola la plana
de flames i mal esperis
d'aquest gran fidel pastor
dirigint vostra ramat